

**COMMUNION *John 17. 12, 13, 15***

Pater, cum essem cum eis, ego servabam eos, quos dedisti mihi, alleluia: nunc autem ad te venio: non rogo, ut tolla eos de mundo, sed ut serves eos a malo, alleluia, alleluia.

*Father, while I was with them, I kept them whom Thou gavest Me, alleluia; but now I come to Thee: I pray not that Thou shouldst take them out of the world, but that Thou shouldst keep them from evil, alleluia, alleluia.*

**POSTCOMMUNION COLLECT**

REPLÉTI, Dómine, munéribus sacris: da, quæsumus: ut in gratiárum semper actióne maneámus. Per Dóminum nostrum.

*Grant, we beseech Thee, O Lord, that being filled with Thy sacred gifts, we may ever remain in thanksgiving for them. Through our Lord.*

**Please keep in your prayers the Christians in the Middle East who are being persecuted because of their faith.**

**ANNOUNCEMENTS**

**Sunday Social**

Our next monthly pot luck social will held on Sunday June 7th. Please join us in the school cafeteria after Mass.

**Mass Intentions**

- May 17 Intentions of Ryan Lewis, r.b. Ann Tebbs
- May 24 For the health and intentions of Jonathan Powl, r.b. Marcie Powl
- May 31 † Gail M. Tiedemann, r.b. Alan Tiedemann
- June 7 Eugene Sterling
- June 14 † Emil and Anna Smolar, r.b. the Smolar Family
- June 21 † Leo Voytko, r.b. the Smolar Family
- June 28 † Catherine Voytko, r.b. the Smolar Family
- July 5 † Robert E. Smolar, r.b. the Smolar Family
- July 12 † Gilbert and Rita Spisak, r.b. the Smolar Family
- July 19 † Irene Tiedemann, r.b. Alan Tiedemann

**ST. ANTHONY OF PADUA CHURCH  
TRADITIONAL LATIN MASS**



ST. ANTHONY OF PADUA CHURCH  
501 E. Orange Street Lancaster, PA 17602  
Rev. Daniel O'Brien, Pastor

Rev. Pang J. S. Tcheou, Celebrant  
fathertcheou@gmail.com 717.653.4903  
625 Union School Road Mount Joy, PA 17552

[www.stanthonyslatinmass.com](http://www.stanthonyslatinmass.com)

[facebook.com/stanthonyslatinmass](https://facebook.com/stanthonyslatinmass)

**Confessions:** 12:45 P.M. to 1:15 P.M. before the Holy Mass

**May 17, 2015**

**Sunday After The Ascension**

**1:30 pm High Mass**

**INTROIT *Ps. 26. 7-9***

Exaudi, Domine, vocem meam, qua clamavi ad te, alleluia: tibi dixit cor meum, quaesivi vultum tuum, vultum tuum, Domine, requiram: ne avertas faciem tuam a me, alleluia, alleluia. Dominus illuminatio mea, et salus mea: quem timebo? ✠. Gloria Patri

*Hear, O Lord, my voice with which I have cried to Thee, alleluia; my heart hath said to Thee, I have sought Thy face, Thy face, O Lord, I will seek: turn not away Thy face from me, alleluia, alleluia. (Ps. 26. 1). The Lord is my light and my salvation: whom shall I fear? ✠. Glory be to the Father*

**COLLECT**

Omnípotens sempitérne Deus: fac nos tibi semper et devótam géreere voluntátem: et majestáti tuæ sincéro corde servíre. Per Dóminum.Omnípotens

*Almighty and eternal God, grant us ever to have a will devoted to Thee, and with a sincere heart to serve Thy majesty. Through our Lord. Almighty everlasting God,*

## COLLECT COMMEMORATION OF THE OCTAVE OF THE ASCENSION

Concéde, quæsumus, omnipotens Deus: ut, qui hodierna die Unigénitum tuum Redemptórem nostrum ad cælos ascendisse crédimus, ipsi quoque mente in cælestibus habitemus. Per eúmdem Dóminum.

*Grant, we beseech Thee, almighty God, that we who believe Thine only begotten Son, our Redeemer, to have this day ascended into heaven, may ourselves dwell in spirit amid heavenly things. Through the same Lord.*

## EPISTLE 1 Peter 4. 7-11

Caríssimi: Estóte prudéntes et vigiláte in oratióne. Ante ómnia autem, mútuam in vobismetípsis caritátem continuam habéntes: quia caritas óperit multitudínem peccatórum. Hospitáles invicem sine murmuratióne: unusquisque sicut accépit grátiam, in altéruum illam administrátes, sicut boni dispensatóres multifórmis grátiae Dei. Si quis lóquitur, quasi sermónes Dei: si quis minístrat, tamquam ex virtúte quam adminístrat Deus: ut in ómnibus honorificétur Deus per Jesum Christum Dóminum nostrum.

*Dearly beloved, Be prudent and watch in prayers. But before all things have a constant mutual charity among yourselves: for charity coevereth a multitude of sins. Using hospitality one towards another, without murmuring: as every man hath received grace, ministering the same one to another, as good stewards of the manifold grace of God. If any man speak, let him speak, as the words of God: if any minister, let him do it, as of the power which God administereth: that in all things God may be honored through Jesus Christ our Lord.*

## FIRST ALLELUIA Ps. 46. 9

Allelúia, allelúia. *℟.* Regnávit Dóminus super omnes gentes: Deus sedet super sedem sanctam suam.

*Alleluia, alleluia. ℞. The Lord hath reigned over all the nations; God sitteth on His holy throne.*

## SECOND ALLELUIA John. 14. 18

Allelúia. *℟.* Non vos relínquam órphanos: vado, et vénio ad vos, et gaudébit cor vestrum. Allelúia.

*Alleluia. ℞. I will not leave you orphans: I go away, and I come unto you, and your heart shall rejoice. Alleluia*

## GOSPEL John 15. 26-27; 16. 1-4

In illo témpore: Dixit Jesus discíplis suis: Cum vénerit Paráclitus, quem ego mittam

*At that time, Jesus said to His disciples: When the Paraclete cometh, whom I will send you*

vobis a Patre, Spíritum veritátis, qui a Patre procédit, ille testimónium perhibébit de me: et vos testimónium perhibébitis, quia ab initío mecum estis. Hæc locútus sum vobis, ut non scandalizémini. Absque synagógis fácient vos: sed venit hora, ut omnis, qui intérficit vos, arbitrétur obséquium se præstáre Deo. Et hæc fécient vobis, quia non novérunt Patrem neque me. Sed hæc locútus sum vobis, ut, cum vénerit hora eórum, reminiscámini quia ego dixi vobis.

*from the Father, the Spirit of truth, who proceedeth from the Father, He shall give testimony of Me: and you shall give testimony because you are with Me from the beginning. These things I have spoken to you, that you may not be scandalized. They will put you out of the synagogues: yea, the hour cometh, that whosoever killeth you will think that he doth a service to God. And these things will they do to you, because they have not known the Father, nor Me. But these things I have told you, that, when the hour shall come, you may remember that I told you of them.*

## OFFERTORY Ps. 46. 6

Ascendit Deus in jubilatione: et Dominus in voce tubae, alleluia.

*God is ascended with a shout, and the Lord with the sound of a trumpet, alleluia.*

## SECRET

Sacrificia nos, Dómine, immaculáta purificent: et méntibus nostris supérnæ grátiae dent vigórem. Per Dóminum

*May these spotless Sacrifices purify us, O Lord, and give to our minds the strength of heavenly grace.*

## PREFACE FOR THE ACSENSION

VERE dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubique grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnipotens, ætérne Deus: per Christum Dóminum nostrum. Qui post resurrectióne suam ómnibus discíplis suis maniféstus appáruit, et ipsis cernéntibus est elevátus in cælum, ut nos divinitátis suæ tribúeret esse participés. Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatióne, cumque omni militía cælestis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicéntes:

*IT is truly meet and just, right and availing unto salvation, that we should at all times and in all places give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty and everlasting God; through Christ our Lord. Who after His resurrection appeared and showed Himself to all His disciples; and while they beheld Him, was lifted up into heaven, so that He might make us partakers of His Godhead. And therefore with angels and archangels, with thrones and dominions, and with all the heavenly hosts, we sing a hymn to Thy glory, without ceasing:*